FOURTH CENSUS OF CANADA, 1901.

SCHEDULE / TABLEAU No. 1. POPULATION.

QUATRIÈME RECENSEMENT DU CANADA, 1901.

Province Québec — District No. 155 Rochelaga — S. District No. C — Polling sub-division / Subdivision de votation — No. 30 — in / dans Cité de St. Henri (City, town, village, township or parish. / Cité, ville, village, canton ou paroisse.)

Page 2

Nominal Return of Living Persons by / Dénombrement des Vivants par Théodore Aguin, Enumerator / Enumérateur. — 3 April

Numbered in the order of visitation. / Numérotés dans l'ordre des visites.		Personal Description. / Description de la Personne.							Citizenship, Nationality and Religion. / Citoyenneté, Nationalité et Religion.					Principal Profession or Trade. / Principale Profession ou Métier.					Wage Earner. / Employé.						Education and Language of each person five years of age and over. / Education et Langue de chaque personne âgée de cinq ans et plus.						Infirmities. / Infirmités.	
Dwelling House. / Demeure.	Family or Household. / Famille ou Ménage.	Name of each person in family or household on 31st March, 1901. / Nom de chaque personne dans la famille ou le ménage, le 31 Mars, 1901.	Sex. / Sexe.	Colour. / Couleur.	Relationship to head of family or household. / Relation de parenté ou autre avec le chef de famille ou du ménage.	Single, married, widowed or divorced. / Célibataire, marié, en veuvage ou divorcé.	Month and date of birth. / Mois et date de naissance.	Year of birth. / Année de naissance.	Age at last birthday. / Age au dernier anniversaire de naissance.	Country or place of birth. (If in Canada specify Province or Territory, and add "r" or "u" for rural or urban, as the case may be.) / Pays ou lieu de naissance. (Si c'est en Canada spécifier la province ou territoire, et ajoutez "r" pour rural et "u" pour urbain, selon le cas.)	Year of immigration to Canada. / Année d'immigration au Canada.	Year of naturalization. / Année de naturalisation.	Racial or Tribal origin. / Origine, selon la race ou la tribu.	Nationality. / Nationalité.	Religion.	Profession, occupation, trade or means of living of each person. (If person has retired from profession or trade, add "r" for retired.) / Profession, occupation, métier ou autres moyens d'existence de chaque personne. (Si la personne est retirée de commerce, ajoutez "r" pour retiré.)	Living on own income. / Vivant de ses rentes.	Employer. / Patron.	Employee. / Employé.	Working on own account. / Travaillant à son compte.	Working at trade in factory or with others. (Write "f" for factory, "o" for others, or both, as the case may be.) / Travaillant de son métier dans la fabrique ou avec d'autres. (Mettre "f" pour fabrique et "o" pour autres, selon le cas.)	Months employed at trade in factory. / Mois employé à son métier dans la fabrique.	Months employed at trade in house. / Mois employé à son métier à la maison.	Months employed in other occupation than trade in factory or house. / Mois employé à d'autres occupation que son métier à la fabrique ou à la maison.	Earnings from occupation or trade $. / Gages provenant du son occupation ou métier $.	Extra earnings. (From other than chief occupation or trade.) $. / Gages supplémentaires. (Provenant d'autre source que son occupation principale ou métier.) $.	Months at school in year. / Mois à l'école durant l'année.	Can read. / Sachant lire.	Can write. / Sachant écrire.	Can speak English. / Sachant parler Anglais.	Can speak French. / Sachant parler Français.	Mother tongue. (If spoken.) / Langue maternelle. (Si elle est parlée.)	If a family dates from childhood, add "from childhood." a. Deaf and dumb. b. Blind. c. Unsound mind. / Si l'infirmité date de l'enfance, ajoutez "depuis l'enfance." a. Sourd-muet. b. Aveugle. c. Atteint d'aliénation mentale.	Line / Ligne
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	
4	8	Gauvreau Pierre	M	B	Fils	C	30 Avril	1876	24	C. E.			Français	Canadien	Cath R.	Plombier	V			1			12		600			1	1	1	1	Français		1
	10	Harbour Louis	M	"	Chef.	M.	15 Mai	1871	29	2.			"	"	"	Barbier	V		1				12		400			1	1	1	1	"		2
		" Adelie	F	"	Epouse	M	30 Mai	1870	30	2.			"	"	"																		3
10	11	Hebert André	M	"	Chef.	M	11 Janv.	1834	67	2.			"	"	"	Tonnelier	V		1				12		350					1	1	"		4
		" Delima	F	"	Epouse	M	2 Mars	1840	61	2.			"	"	"																		5
		" Olivine	F	"	Fille	C	2 sept.	1881	19	2.			"	"	"																		6
11	12	Cardinal Joseph	M	"	Chef.	M	3 Avril	1870	30	E. U.		1894	1897	"	"	Boulanger	V		1				12		600			1	1	1	1	"		7
		" Eloise	F	"	Epouse	M	24 janv.	1872	28	2.			"	"	"																		8
		" Lucienne	F	"	Fille	C	2 "	1896	5	2.			"	"	"															1	"		9
		" Conrad	M	"	Fils	C	10 Août	1897	3	2.			"	"	"															1	"		10
		" Donat	M	"	Fils	C	20 Nov.	1898	2	2.			"	"	"															1	"		11
		" Berthe	F	"	Fille	C	18 Nov.	1900	5/12	2.			"	"	"																		12
12	13	Leduc Frederic	M	"	Chef.	M	15 Avril	1866	34	2.			"	"	"	Couvreur Zinc	V		1		F.	12			500			1	1	1	1	"		13
		" Agnes	F	"	Epouse	M	20 Mai	1867	33	2.			"	"	"															1	1	1	1	"		14
		" Frederic	M	"	Fils	C	25 juillet	1888	17	2.			"	"	"													10	1	1	1	1	"		15
		" Berthe	F	"	Fille	C	5 Mars	1890	11	2.			"	"	"													10	1	1	1	1	"		16
		" Agnes	F	"	Fille	C	30 Fev.	1892	9	2.			"	"	"																1	"		17
		" Beatrice	F	"	Fille	C	8 Dec	1893	7	2.			"	"	"																1	"		18
		" Helenna	F	"	Fille	C	9 Fev.	1895	6	2.			"	"	"																1	"		19
		" Adrien	M	"	Fils	C	6 Juin	1898	2	2.			"	"	"																1	"		20
		" Aimé	M	"	Fils	C	2 Mai	1900	11/12	2.			"	"	"																1	"		21
		Bernault Joseph	M	"	Père	M	5 juillet	1828	72	2.			"	"	"																1	"		22
		" Julie	F	"	Mère	M	17 Fev.	1834	67	2.			"	"	"	Cordonnier	V		1		F.	12			450			1	1	1	1	"		23
13	14	Dagenais Fabien	M	"	Chef.	M	5 Mai	1855	43	2.			"	"	"															1	1	"		24
		" Rose Alma	F	"	Epouse	M	6 Janv.	1859	43	2.			"	"	"	Barbier		0	1			12			400				1	1	1	1	"		25
		" Ernest	M	"	Fils	C	14 Dec	1881	19	2.			"	"	"																1	1	"		26
		" Irma	F	"	Fille	C	17 Sept	1883	17	2.			"	"	"																1	1	"		27
		" Annie	F	"	Fille	C	17 Mars	1886	15	R.			"	"	"													10	1	1	1	1	"		28
		" Adolphe	M	"	Fils	C	14 Fev.	1898	11	2.			"	"	"													10	1	1	1	1	"		29
		" Corinne	F	"	Fille	C	8 Dec	1891	9	2.			"	"	"																1	"		30
		" Cyrille	M	"	Fils	C	23 Avril	1896	4	2.			"	"	"																1	1	"		31
		Lavoie Donat	M	"	Locataire	C	11 Avril	1879	22	2.			"	"	"	Emballeur	V		1		F.	12			460				1	1	1	"		32
14	15	Brisebois Théodule	M	"	Chef.	M	13 Mars	1878	23	2.			"	"	"	Boucher	V		1		F.	12			400				1	1	1	"		33
		" Marguerite	F	"	Epouse	M	16 Janv.	1878	23	2.			"	"	"																1	1	"		34
15	16	Fontaine Jean	M	"	Chef.	M	12 Juin	1854	47	2.			"	"	"	Charretier	V		1			12			500				1	1	1	"		35
		" Louise	F	"	Epouse	M	11 Juillet	1855	45	2.			"	"	"																1	1	"		36
16	17	Casavant Joseph	M	"	Chef.	M	24 Juin	1846	54	2.			"	"	"	Vitrier Journ	V		1		F.	12			300				1	1	1	"		37
		" Marguerite	F	"	Epouse	M	23 Mars	1845	56	2.			"	"	"																1	1	"		38
		" Emma	F	"	Fille	C	23 Nov.	1876	24	2.			"	"	"	"	V		1		F.		1/2		300				1	1	1	"		39
		" Rose Alba	F	"	Fille	C	15 Avril	1880	21	2.			"	"	"	"	V		1		F.		1/2		300				1	1	1	"		40
		" Joseph	M	"	Fils	C	22 Oct.	1882	18	2.			"	"	"	Vitrier	V		1		F.	12			350				1	1	1	"		41
17	18	Roy Maurice	M	"	Chef.	M	12 Juin,	1878	22	C.			"	"	"	Emballeur	V		1		F.	12			400				1	1	1	"		42
		" Marie-Lee	F	"	Epouse	M	5 Fev.	1879	22	2.			"	"	"																		43
		" Albert	M	"	Fils	C	29 Juil.	1900	8/12	2.			"	"	"																		44
18	19	Paris Philippe	M	"	Chef.	M	4 Janv.	1865	36	2.			"	"	"	Charretier	V	1		1		12			1000				1	1	1	"		45
		" Odile	F	"	Epouse	M	8 Août	1865	35	2.			"	"	"																1	1	"		46
		" Rose Alma	F	"	Fille	C	7 Oct.	1891	9	2.			"	"	"													10	1	1	1	1	"		47
		" Emilienne	F	"	Fille	C	3 Juin	1893	7	2.			"	"	"													10	1	1	1	1	"		48
		" Frederic	M	"	Fils	C	10 Août	1897	3	2.			"	"	"																1	"		49
		" Albert	M	"	Fils	C	10 Avril	1900	1	2.			"	"	"																1	"		50